

اندیشه‌های نوین تربیتی

دانشکده‌ی علوم تربیتی و روان‌شناسی

دانشگاه الزهرا

دوره‌ی ۲، شماره‌ی ۱ و ۲

بهار و تابستان

۱۳۸۵  
۱۰۹-۹۱

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۸۵/۸/۹

تاریخ برسی مقاله: ۱۳۸۵/۱/۲۹

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۸۵/۱/۲۰

## تأثیر آموزش بر شناخت و توانائی دانشجویان تحصیلات تكمیلی دانشگاه شهید چمران اهواز در به کارگیری کتابخانه

دکتر زاهد بیگدلی

دانشیار گروه کتابداری و اطلاع‌رسانی، دانشگاه شهید چمران اهواز bigdelli\_zahed@yahoo.co.in

علی بیرانوند

کارشناس ارشد کتابداری

### چکیده

هدف از این پژوهش، بررسی میزان تأثیر آموزش کتابداری بر شناخت و توانایی دانشجویان تحصیلات تكمیلی شاغل به تحصیل در دانشگاه شهید چمران اهواز در سال تحصیلی ۱۳۸۴-۱۳۸۳ در به کارگیری منابع کتابخانه است.

آموزدنی‌های این پژوهش از میان دانشجویان تحصیلات تكمیلی رشته‌های غیر کتابداری دانشگاه و به روش تصادفی گزیده شدند. یک گروه از آموزدنی‌ها با کمک دفترچه‌ی راهنمای و گروه دیگر در دوره‌ی آموزشی آموزش داده شدند. سپس هر دو گروه با گروه گواه مقایسه شدند تا میزان اثربخشی آموزش بر آن‌ها با یکدیگر سنجیده شود.

نتایج نشان‌دهنده‌ی مؤثر بودن آموزش‌ها بود و از میان دو روش آموزش، در ۱۲ مورد، روش آموزش در دوره‌ی آموزشی برتری معناداری به روش آموزش با دفترچه‌ی راهنمای داشته است. در موارد دیگر، یا تفاوت آماری معنادار نبود یا تفاوتی دیده شد. از میان ۳۴ نکته‌ی آموزش داده شده، تفاوت پس از مون‌ها با پیش‌ازمون‌ها در روش دوره‌ی آموزشی در ۱۸ مفهوم و در روش دفترچه‌ی راهنمای در ۱۵ مفهوم معنادار بود.

**کلیدواژه‌های:** آموزش به کارگیری کتابخانه؛ کتابخانه‌های دانشگاهی؛ دانشجویان تحصیلات تكمیلی؛ دانشگاه شهید چمران اهواز؛ سواد اطلاعاتی؛

## پیش‌گفتار

آموزش. به کارگیری، کتابخانه می‌کوشد تا در بهره‌گیری از منابع و خدمات کتابخانه به کاربران آن باری دهد. اندیشه‌ی آموزش. به کارگیری، کتابخانه اندیشه‌ئی تازه نیست. در کتابخانه‌های دانشگاهی آمریکا، آموزش منظم مهارت‌های پایه به دانشجویان سال اول، حدود سال ۱۹۰۷ آغاز شد که در دهه‌ی ۱۹۲۰ مورد انتقاد قرار گرفت و آموزشی سطحی خوانده‌شد. اندک اندک، تا سال ۱۹۳۲، تحولی در آموزش کاربران از کتابخانه رخ داد که باعث شد محتوای برنامه‌ها از «آموزش به کارگیری مواد اطلاعاتی» به سوی «آموزش چه‌گونه‌گی دستیابی به مواد» دگرگون شود.

از دهه‌ی ۱۹۴۰ و پس از آن، گسترش روزافزون انتشارات علمی و فنی، فراهم آوردن خدمات برای دانشجویانی که شمار آن‌ها رو به افزایش بود، گسترش سریع مجموعه‌های، دگرگونی‌هایی که در روش‌های ذخیره و بازیابی داده‌ها پدید آمد، و پشتیبانی دولت ایالات متحده از کتابخانه‌ها، نگاه‌ها را به آموزش. به کارگیری. کتابخانه کشاند. در این سال‌ها، چندین برنامه پیاده شد که در عمل هیچ کدام چندان پیروز نبود. ریشه‌ی اصلی این ناکامی، ناگاهی کتابداران از جایگاه اجتماعی خود و آماده نبودن شان برای ایفای نقش و رسالتی بود که بر دوش آن‌ها گذاشته شده بود.

برنامه‌ی سه مرحله‌ئی آموزش کاربران که در سال ۱۹۴۹ از سوی بخش دانشگاهی و پژوهشی انجمن کتابداران انگلیس پیشنهاد شد، نقطه‌ی عطفی در آغاز برنامه‌ی آموزش کاربران از کتابخانه‌ها به شمار می‌آید. روند توجه به نقش آموزشی کتابداران و پیاده‌سازی برنامه‌های آموزش کاربران، در دهه‌ی ۷۰ سده‌ی بیست به اوج خود رسید، ولی بیشتر برنامه‌هایی که در خلال دهه‌های ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ ارائه می‌شد بر مهارت‌های دست‌رسی به ابزار کتاب‌شناسختی تأکید داشت (بیکدلی، ۱۳۸۲: ۳۸۸).

امروزه، کتابخانه‌های دانشگاهی نگرانی درکشونده‌ئی را برای دانشجویانی پدید می‌آورد که شاید پیش از این تنها کتابخانه‌های عمومی و کوچک مدرسه‌ئی را در دسترس داشته‌اند. از این گذشته، افزایش مواد منتشرشده در سال‌های پیش، دشواری‌های فراوانی را در پیدا کردن مواد و مطلب مورد نظر برای دانشجویان پدید می‌آورد. از این رو، برنامه‌های آموزشی باید به کاربران کمک کند تا ابهاماتی که آن‌ها در کتابخانه با آن روبرو می‌شوند از بین بروزد یا شدت آن کاسته شود.

پیتر<sup>۱</sup> (۱۹۷۱) بنیاد آموزش کتاب‌شناسختی را بر این می‌داند که با پیوند کتابدار و کاربر، شماری از کاربران کتابخانه آموزش بیینند؛ اما مهم این است که ماهیت سامانه‌مند

کار آموزش، دربردارنده‌ی گروهی از اصول جستجو در کتابخانه و مجموعه و خدمات آن، و به کارگیری دستورها برای پیش‌بُرد دسته‌ئی از هدف‌های از پیش تعیین‌شده باشد. آموزش کاربران کتابخانه، تنها در برخورد کتاب‌دار و کاربر پایان نمی‌یابد، بلکه ماهیت این آموزش، رسالتی است که در برنامه‌ی آموزش به کارگیری کتابخانه دنبال می‌شود. با آموزش کاربران کتابخانه می‌توان امیدوار بود که گروه آگاهتری از کاربران به جامعه وارد شوند و دیدی مثبت به محیط اطلاعاتی در ذهن کاربران پدید آید.

رایین‌سون<sup>۱</sup> در این باره چنین می‌گوید: «من خودم را سرزنش خواهم کرد چنان‌چه دانشجویی به پایان دوره‌ی تحصیلی‌اش برسد بدون این که بداند چه‌گونه از کتابخانه استفاده کند.» (برگفته از بیگدلی، ۱۳۷۷)

در برنامه‌ی آموزش به کارگیری کتابخانه، باید نخست هدف‌های بنیادی و هدف‌های ویژه‌ی دوره‌ای درسی، محتوای درس‌ها، و شیوه‌ی درس دادن به درستی روش شود؛ آن‌گاه کتابخانه و گروهی که آموزش به کارگیری کتابخانه را بر دوش دارد می‌تواند تصمیم بگیرد که چه اطلاعاتی برای کاربران کتابخانه نیاز است و چه‌گونه و از چه راهی می‌توان به این نیاز پاسخ گفت. هدف برنامه‌ی آموزش به کارگیری کتابخانه، تشویق کاربر به بهره‌گیری پویا از اطلاعات کتابخانه است. کتاب‌دار یا گروه آموزشی باید روش به کارگیری اطلاعات و مواد کتابخانه را به کاربران بیاموزد. از این رو، یکی از هدف‌های کلی برنامه‌ی آموزش کاربران در هر گونه کتابخانه‌ئی، آگاه ساختن کاربران از منابع کتابخانه و چه‌گونه‌گی به کارگیری آن است.

پاول<sup>۲</sup> (برگفته از بیگدلی، ۱۳۸۶: ۳۹۱-۱۳۸۵) بر این باور است که آن‌چه دانشجویان باید یاد بگیرند ژرفتر از یافتن اطلاعات است؛ آن‌ها باید دانش را به دست آورند و در درون خود کشند تا آن را در زندگی خصوصی و حرفه‌ی خویش به کار گیرند و دریابند که چه‌گونه نقشی ویژه در گسترش و پیشرفت رشته‌ی خود بازی کنند.

امروزه، با توجه به کاربرد فن‌آوری‌های نو در کارهای گوناگون کتابخانه‌ها و بنگاه‌های اطلاعاتی، این فن‌آوری‌های نوین اطلاعاتی نیز برای آموزش کاربران به کار می‌رود. آموزش با کمک رایانه<sup>۳</sup> و آموزش‌های وب‌مدار<sup>۴</sup> از این دسته آموزش‌ها است. به گفته‌ی اینگورسون<sup>۵</sup> (برگفته از نوروزی چاکلی، ۱۳۸۵) اصلی‌ترین جستجوگران اینترنت و پایگاه‌های داده‌ئی، پژوهش‌گرانی اند که هدف‌شان از جستجوی این منابع، یافتن داده‌هایی است که در انجام کارهای پژوهشی به آن نیاز دارند.

1. Robinson, W.

2. Paul

3. Computer Assisted Instruction (CAI)

4. Web-based Education

5. Ingvarsson

دگرگونی‌های بی‌دریب در فن‌آوری‌های اطلاعاتی و نوآوری‌هایی که همواره در محیط کتابخانه‌ها پدید می‌آید، انگیزه‌ئی نیرومند برای پشتیبانی این گونه آموزش‌ها است. ابوت<sup>۱</sup> (۱۳۷۷: ۲۲-۲۳) کتابخانه را به سان گذرگاه اطلاعات و نهادی می‌داند که در آن «کمک‌هایی از سوی کتابداران مرجع در توانا ساختن کاربران برای یافتن راهشان در میان انبوه منابع مرجع ارائه می‌شود ... کتابخانه‌ی دانشگاهی ممکن است خود را (واسطه‌ی یادگیری)، بداند و محیطی فراهم آورد که یادگیری خودراهبر<sup>۲</sup> و برخی مهارت‌های دیگر را تسهیل می‌کند». ولی بررسی پژوهشی موضوع در کتابخانه‌های دانشگاهی ایران نشان می‌دهد که بخش بزرگی از کتابداران حتا منابع مرجع تخصصی را نمی‌شناسند (حزم‌پور، ۱۳۷۱). بی‌توجهی مستولان به آموزش کاربران و نیاز ندانستن این آموزش‌ها از سوی آنان، و کم‌بود بودجه و نیروی انسانی و امکانات لازم برای آموزش نیز از دیگر مشکلات اجرای چنین برنامه‌هایی است (اردلان، ۱۳۷۳). با همه‌ی ناآشنایی بخش بزرگی از دانشجویان تازه‌وارد به دانشگاه و گرایش آنان به شرکت در این آموزش‌ها (اعلاردی بی‌مرغی، ۱۳۷۵) بر پایه‌ی پژوهش حیدری (۱۳۷۸) بیش از نیمی از کتابخانه‌های مرکزی دانشگاه‌های دولتی برنامه‌ئی برای چنین آموزش‌هایی ندارند.

### تعريف مسئله

در کنار پیش‌رفت دانش و فن‌آوری، منابع علمی نیز به گونه‌ئی فزاینده رو به گسترش است. این افزایش داده‌ها و منابع علمی در دو ساختار چاپی و غیرچاپی شرایطی ویژه را برای کتابخانه‌ها و کاربران پدید آورده است. شرط لازم برای به کارگیری بهینه‌ی منابع کتابخانه، آگاهی از شیوه‌ی کاربرد این منابع است. پیش‌بینی می‌شود که آموزش شیوه‌ی به کارگیری، کتابخانه و پدیدآوری مهارت‌های جست‌وجوی اطلاعات در دانشجویان، موفقیت و پیش‌رفت درسی آنان را در پی داشته باشد.

مسئله‌ی اصلی این پژوهش، یافتن چه گونه‌گی تأثیر آموزش به کارگیری، کتابخانه بر شناخت و توانائی دانشجویان تحصیلات تكمیلی دانشگاه شهید چمران در به کارگیری، کتابخانه است.

### هدف‌های پژوهش

هدف کلی این پژوهش برآورد تأثیر آموزش به کارگیری، کتابخانه بر شناخت و توانائی به کارگیری. منابع و خدمات کتابخانه در میان دانشجویان دوره‌ی تحصیلات تكمیلی دانشگاه

1. Abbott, C.  
2. Self-directed

شهید چمران اهواز است. این پژوهش همچنین در پی رسیدن به هدفهای ویژه‌ی زیر است:

- تعیین شناخت و توانایی دانشجویان تحصیلات تکمیلی در به کارگیری منابع کتابخانه پیش از اجرای برنامه‌ی آموزش به کارگیری کتابخانه;
- تعیین شناخت و توانایی دانشجویان تحصیلات تکمیلی در به کارگیری منابع کتابخانه پس از اجرای برنامه‌ی آموزش به کارگیری کتابخانه;
- تعیین اختلاف شناخت و توانایی دانشجویان تحصیلات تکمیلی در به کارگیری منابع کتابخانه پیش و پس از اجرای برنامه‌ی آموزش به کارگیری کتابخانه با آموزش در دوره‌ی آموزشی و به کمک دفترچه‌های راهنمای آموزشی;
- برآورد توانایی دانشجویان تحصیلات تکمیلی در شناخت وظایف کارکنان و مقررات کتابخانه و مسائل مربوط به آن پیش و پس از اجرای برنامه‌ی آموزش به کارگیری کتابخانه.

### پیشینه‌ی پژوهش

#### پیشینه‌ی پژوهش در ایران

پرتو (۱۳۶۸) در پژوهش خود، با بررسی میزان آشنایی کاربران دانشجوی کتابخانه‌های دانشگاه شیراز با مواد و ابزارهای کتابخانه و شناخت دشواری‌هایشان در به کارگیری. کتابخانه می‌نویسد که همه‌ی کتابداران برای اجرای برنامه‌ی آموزش به کارگیری. کتابخانه هم‌سو هستند.

عطاری بیمرغی (۱۳۷۵) در پژوهش خود دریافت که ۰۰ درصد دانشجویان دانشگاه علوم پزشکی ایران در آغاز ورود به دانشگاه شیوه‌ی به کارگیری. کتابخانه و منابع آن را نمی‌دانند.

مختاری (۱۳۷۵) در پژوهش خود نشان داد که بیشترین برنامه‌های آموزشی که در کتابخانه‌های دانشگاه‌های دولتی تهران پیاده می‌شود به ترتیب چنین است: آشنایی با کتابخانه (۴۷٪ درصد); آموزش به کارگیری برگه‌دان (۸٪ درصد); آشنایی با منابع مرجع و تخصصی (۱٪ درصد); آموزش موردي بر اساس درخواست کاربر (۰٪ درصد); و انجام بازدید (۲٪ درصد). شمار بسیار کمی از کتابخانه‌ها دارای امکانات آموزشی هستند و ۳/۴۶ درصد از مدیران کتابخانه‌ها زمان مناسب برای اجرای برنامه‌های آموزشی را نیم سال نخست می‌دانند.

مهندسی فر (۱۳۷۵) در پژوهشی تجربی تأثیر آموزش به کارگیری. کتابخانه را بر توانایی دانشجویان در به کارگیری منابع کتابخانه بررسی کرد. داده‌های این پژوهش با پیش‌آزمون و پس‌آزمون گردآوری شد و یافته‌های آن نشان داد که اختلاف نمره‌های پیش و پس از آموزش در واحدهای بزرگی شده معنادار است.

بیگدلی (۱۳۷۷) در نوشتاری با نام «آموزش استفاده از کتابخانه‌های دانشگاهی» اشاره کرد که مشکل ارزیابی برنامه‌های آموزش به کارگیری. کتابخانه‌ها، واژه‌ها و اصطلاح‌های به کاررفته در تعریف برنامه‌های گوناگون آموزش به کارگیری. کتابخانه‌ها است. موضوع دیگر نگرش نامناسب اعضای هیئت علمی و همکاری نکردن آن‌ها با کتابداران است. وی در در پایان نوشتار خود پیشنهاد می‌کند که در روند اجرای برنامه‌ی آموزش به کارگیری. کتابخانه‌های دانشگاهی، کتابداران و گروه‌های کتابداری دانشگاه‌ها نیازهای اطلاعاتی دانشجویان را در نظر بگیرند و با شناخت توانایی‌ها و امکانات کنونی بستری مناسب برای آغاز برنامه‌ی آموزش به کارگیری. کتابخانه‌های دانشگاهی فراهم آورند.

رقابی و شربیقی (۱۳۸۳) در برنامه‌ریزی و اجرای دوره‌های آموزش ضمن خدمت کارکنان کتابخانه‌ی دانشگاه صنعتی شریف دریافتند که مناسب نبودن زمان برگزاری دوره‌ها، نبود اطلاع‌رسانی خوب و همکاری نکردن کتابداران، نداشتن زمان بسته برای شرکت دانشجویان و استادان در دوره‌های آموزشی، نداشتن احساس نیاز به آموزش، و محدود بودن زمان آموزش به زمان کار اداری کتابخانه، ریشه‌های اصلی استقبال ناچیز استادان و دانشجویان از این گونه برنامه‌ها است.

مؤمنی (۱۳۸۳) در نوشتاری با نام «موانع، ملاحظات، و راه کارهای اجرایی آموزش استفاده کننده‌گان: تجربیاتی از یک طرح اجرایی» به این مهم اشاره کرده است که توان‌مند ساختن کاربران در شناسایی، دستیابی، و به کارگیری اطلاعات و منابع و امکانات فراهم‌شده رکنی مهم در کتابخانه‌های بزرگ است. در این پژوهش با ارزیابی دوره‌های آموزشی در کتابخانه، یافته‌های زیر به دست آمد:

- آموزش کاربران باید وظیفه‌ئی نوین برای کتابخانه‌ها شمرده شود؛
- آموزش کاربران باید کاری بی‌گرانه و همیشه‌گی باشد؛
- آموزش کاربران باید همواره رو به بهسازی باشد؛
- یافته‌های آموزش باید به کتابخانه‌های دیگر انتقال داده شود.

وی می‌نویسد که بیش از ۹۶ درصد از شرکت‌کننده‌گان، آموزش را در شناسایی منابع اطلاعاتی و چه‌گونه‌گی دسترسی به اطلاعات مورد نیاز خود مؤثر دانسته‌اند و خواستار پذید آمدن شرایط مناسب برای بی‌گیری این دوره‌های آموزشی شده‌اند. از سوی دیگر، کتابداران

برای افزایش خدمات و پاسخ‌گویی بهینه به کاربران، دنباله‌دار بودن دوره‌های آموزشی را لازم دانسته‌اند تا بتوانند با احاطه بر آخرین دگرگونی‌های فن‌آوری در زمینه‌ی کتاب‌داری و اطلاع‌رسانی، پاسخ‌گوی کاربران باشند.

### پیشینه‌ی پژوهش در بیرون از ایران

نپ<sup>۱</sup> (۱۹۸۵) یادآور می‌شود که مهارت در بهره‌گیری از کتابخانه باید در سراسر برنامه‌ی درسی آموزشی گنجانده شود. ولی این کار شدنی نخواهد بود مگر آن که همه‌ی کارکنان برای چنین مهارتی اعتبار قائل شوند.

یالبرانت<sup>۲</sup> (۱۹۷۷) بر آن است که تأکید بر نقش آموزشی کتابخانه‌ها در سال‌های گذشته رو به افزایش بوده است. در برنامه‌ریزی آموزش کاربران باید نخست هدف‌های بنیادی و هدف‌های ویژه‌ی دوره‌های درسی، محتوای درس‌ها، و زمان‌بندی گام‌های گوناگون و شیوه‌ی تدریس به روشنی تعریف شود؛ آن‌گاه برآیند این برنامه‌ریزی در عمل آزمایش شود و در پی آن ارزش‌بابی شود که برنامه‌ی مورد نظر تا چه اندازه سودمند بوده است.

دونارد<sup>۳</sup> (۱۹۹۱) آموزش کاربران را پرهزینه می‌داند که باید از سویه‌ی زمانی و مالی توجیه شود، بهویژه از سویه‌های مالی که برای کتابخانه‌ها همچون بنگاه‌های غیرانتفاعی بسیار مهم است. اما دلایل زیر می‌تواند این کار را توجیه کند:

- با اجرای این برنامه‌ها، دانشجویان شیوه‌ی به کار گیری گسترده‌ی بزرگی از کتاب‌ها، مجله‌ها، و ابزارهای کتاب‌شناختی را فرا می‌گیرند.

- برنامه‌ی آموزش کاربران دانشجویان را هر چه بیشتر به کتابخانه وابسته می‌سازد و آنان را با روش به کار گیری، کتابخانه آشنا می‌کند.

فیدزانی<sup>۴</sup> (۱۹۹۸) در بررسی نیازهای اطلاعاتی و آموزشی دانشجویان دانشگاه بوتسوانا، نشان داد که برنامه‌ی آموزش کاربران در این دانشگاه در آغاز سال تحصیلی و در هنگام نامنویسی دانشجویان، به صورت دوره‌های آموزشی برگزار می‌شود که آغاز آن نیز یک ساعت درس آموزش کتاب‌شناختی است.

دیگر یافته‌های پژوهش نشان داد که برنامه‌ی آموزش کاربران سطحی است و نمی‌تواند مهارت‌های بنیادی جست‌وجوی اطلاعات را برای دانشجویان به گونه‌ئی همیشه‌گی فراهم آورد. یافته‌های دیگر پژوهش، همچنین نشان داد که درصد ۹۳ دانشجویان برای به کار گیری مؤثر منابع و امکانات کتابخانه‌ها خواستار آموزش در این زمینه بودند. در پایان

1. Knapp, P. B.

2. Fjellbrant, N.

3. Downard, K.

4. Fidzani, B. T.

پژوهش نیز پیشنهاد شده است که برنامه‌ی آموزش کاربران باید دربرگیرنده‌ی گفتارهایی درباره‌ی آموزش ابزارهای بازیابی داده‌ها در کتابخانه باشد.

براکسما، مکلین و تیتنبرگر<sup>۱</sup> (۲۰۰۶) از دیوالد<sup>۲</sup> چنین آورده‌اند که محتوای آموزش به کارگیری کتابخانه باید «یادگیری» را افزایش دهد نه این که اطلاعات را بیشتر کند. وی هفت ویژه‌گی آموزش کتاب‌شناختی خوب را که آموزش را از کلاس به نمایش گر رایانه انتقال می‌دهد چنین بر می‌شمارد:

۱- آموزش کتاب‌شناختی هنگامی که در پیوند با واحدهای درسی و تکلیف‌های ویژه است، به بهترین نحو دریافت می‌شود.

۲- یادگیری پویا سودمندتر از سخنرانی است و با تمرین‌های گروهی یا دیگر روش‌هایی که آموزش را تقویت می‌کند نتیجه می‌بخشد.

۳- یادگیری گروهی به آموزش گر اجازه می‌دهد که گامی به پس بردارد و اندیشه‌ی انتقادی و حل مشکل گروهی را تشویق کند.

۴- ارائه‌ی اطلاعات در بیش از یک رسانه، روش‌های گوناگون. یادگیری را عملی می‌سازد.

۵- هدف‌های آموزشی روشن، هم برای کتابدار و هم برای دانشجو مهم است.

۶- آموزش کتاب‌شناختی خوب مقاهم را یاد می‌دهد؛ نه تنها کارهای مکانیکی را، مانند این که کدام دکمه را باید فشرد.

۷- آموزش کتاب‌شناختی خوب، دربرگیرنده‌ی درخواست کمک از کتابدار در هر زمانی در آینده است.

کوتاه این که، در پژوهش‌های انجام‌شده در زمینه‌ی آموزش به کارگیری کتابخانه، برایسته‌گی تشکیل دوره‌های آموزشی از دیدگاه شرکت‌کننده‌گان و تأثیر این دوره‌ها در بالا بردن توانایی کاربران از منابع اشاره شده است.

با توجه به این پژوهش‌ها، در بیش‌تر موارد، ریشه‌ی بهره نگرفتن دانشجویان از کتابخانه‌ها، آشنا نبودن دانشجویان با کتابخانه‌ی دانشگاهی در آغاز ورود به دانشگاه و پیاده نشدن برنامه‌های آموزشی توسط بخش آموزشی دانشگاه دانسته شده است. روش‌هایی را که برای انتقال دانش، به کارگیری کتابخانه به کاربران پیشنهاد شده است می‌توان به دو گروه دسته‌بندی کرد:

۱- تشکیل دوره‌های آموزشی با تکیه بر حل تمرین‌های عملی توسط یادگیرنده؛

-۲- انتقال اطلاعات لازم برای به کارگیری منابع کتابخانه توسط کتابدار در هنگام مراجعه‌ی کاربر به کتابخانه.  
با توجه به آن‌چه در پیشینه‌ی پژوهش آمد یک گمانه و هفت پرسش برای این پژوهش ساخته شد.

### گمانه‌ی پژوهش

آموزش به کارگیری. کتابخانه بر میزان شناخت و توانایی دانشجویان تحصیلات تکمیلی در به کارگیری منابع کتابخانه از سوی آن‌ها تأثیر دارد.

### پرسش‌های پژوهش

- ۱- آیا آموزش به کارگیری. کتابخانه بر توانایی به کارگیری منابع کتابخانه تأثیر دارد؟
- ۲- آیا اختلاف میان دانشجویان آموزش‌دیده و دانشجویان آموزش‌نیدده، در شناخت و توانایی آنان از منابع کتابخانه معنادار است؟
- ۳- آیا آموزش به کارگیری. کتابخانه بر میزان شناخت دانشجویان از منابع الکترونیکی تأثیر دارد؟
- ۴- آیا آموزش به کارگیری. کتابخانه بر میزان شناخت دانشجویان از منابع مرجع تأثیر دارد؟
- ۵- آیا آموزش به کارگیری. کتابخانه بر شناخت دانشجویان از وظایف کارکنان و مقررات کتابخانه و مسائل مربوط به آن تأثیر دارد؟
- ۶- آیا اختلاف میان دانشجویان آموزش‌دیده در دوره‌ی آموزشی و دانشجویان آموزش‌دیده با دفترچه‌ی راهنمای در میزان تأثیر برنامه آموزشی معنادار است؟
- ۷- هر کدام از دو روش آموزش در دوره‌ی آموزشی و با دفترچه‌ی راهنمای در کدام سویه‌ها از روش دیگر سودمندتر است؟

### روش پژوهش

روش این پژوهش آزمایشی-میدانی است. متغیر مستقل، اجرای برنامه‌ی آموزش به کارگیری. کتابخانه، و متغیر وابسته، توانایی دانشجو در به کارگیری منابع کتابخانه است. جامعه‌ی بررسی شده در این پژوهش، دانشجویان تحصیلات تکمیلی شاغل به تحصیل در سال

تحصیلی ۱۳۸۳-۸۴ در دانشگاه شهید چمران اهواز است. نمونه‌ی پژوهش از میان دانشجویان تحصیلات تکمیلی ساکن در مجتمع خوابگاهی به روش تصادفی گردیده‌شد.

در سال تحصیلی یادشده، ۱۱۵ دانشجوی تحصیلات تکمیلی در مجتمع خوابگاهی ساکن بودند. ۱۰ تن از آن‌ها چون در رشتی کتابداری و اطلاع رسانی تحصیل می‌کردند و مهارت‌ها و شناخت لازم را به دست آورده‌بودند، از نمونه کنار گذاشته شدند. از ۱۰۵ نفر باقی‌مانده، سه گروه ۳۵ نفری به روش تصادفی گزیده شدند. علت گزینش دانشجویان ساکن در خوابگاه، امکان دسترسی منظم و به موقع به آنان در یک ماه دوره‌ی آموزش در آبان ۱۳۸۳ بود.

پیش از هر گونه آموزش، پیش‌آزمون برای هر سه گروه ۳۵ نفره با پرسشنامه انجام شد. سپس، یکی از گروه‌ها، در دوره‌های گروهی و در ۱۵ نشست دوساعته با سخنرانی آموزش‌گر آموزش دیدند. به گروه دوم نیز، با کمک دفترچه‌ی راهنمای آموزشی که گفتارهای تحقیق را در بر داشت آموزش داده شد.

پس از بایان آموزش، برای پس‌آزمون، دانشجویان هر گروه بار دیگر به همان پرسشنامه که اندکی جای گزینه‌هایش دگرگونی یافته‌بود پاسخ دادند. پاسخ‌های دانشجویان هر گروه در پیش‌آزمون، با پاسخ‌های پس‌آزمون همان گروه و پس‌آزمون گروه مقایسه شد. در پایان، پس‌آزمون هر دو گروه آموزش‌دیده نیز با یکدیگر مقایسه شد تا پیدا شود که کدام روش آموزشی دانش و مهارت‌های آزمودنی‌ها را نسبت به پیش از آموزش بیش‌تر افزوده است.

برای توصیف نمونه‌ها روش‌های آمار توصیفی مانند فراوانی و درصد، و برای آزمون گمانه و پاسخ به پرسش‌های پژوهش آزمون خی دو ( $\chi^2$ ) به کار رفت.

### ساخت پرسشنامه

جستجوهای پژوهش‌گران برای یافتن ابزاری مناسب و در راستای هدف‌های پژوهش بی‌هوده ماند. بنابراین، برای ساخت ابزاری برای پاسخ‌گویی به پرسش‌های پژوهش و آزمون گمانه‌ی آن، نخست با یک پرسش باز از ۳۰ دانشجوی تحصیلات تکمیلی خواسته شد که دیدگاه خود را درباره‌ی تأثیر آموزش به کارگیری کتابخانه بر شناخت و توانایی آنان از کتابخانه بازگو کنند.

پس از گردآوری دیدگاه‌های این گروه، مفاهیم و عبارت‌های کلیدی در پاسخ‌ها شناسایی و با بیرون کشیدن و دستبندی آن‌ها، چارچوب کلی پرسشنامه ساخته شد. سپس، برای هر مفهوم اصلی، چندین پرسش نگاشته شد و بدین سان، پیش‌نویس پرسشنامه فراهم

آمد. این پیش‌نویس، برای بررسی به چهار دانشیار و یک استادیار گروه کتابداری و اطلاع‌رسانی دانشگاه شهید چمران اهواز داده شد و پس از دریافت دیدگاه‌ها و پیشنهادهای آن‌ها، نگارش پایانی پرسشنامه در دو بخش و با ۴۱ پرسش آمده شد.

بخش نخست پرسشنامه، دارای هشت پرسش درباره‌ی شناسه‌های فردی، دیدگاه پاسخ‌گویان درباره‌ی بایسته‌گی آموزش به کارگیری کتابخانه، محتوای برنامه‌ی آموزشی، زمان مناسب برای آموزش، روش آموزش، و عناصر مهم در آموزش است.

بخش دوم نیز، ۳۳ پرسش درباره‌ی دانش، به کارگیری کتابخانه مانند رده‌بندی، نقاط دسترسی به اطلاعات مدارک، داده‌های آمده در فهرست‌برگه، چیدمان مواد در قفسه، ویژه‌گی‌های کتاب‌های مرجع، منابع ردیف دوم (نمایه‌ها، چکیده‌نامه‌ها)، نوشتارهای الکترونیکی، و پایگاه‌های داده‌ی دارد.

این پرسشنامه در دو گونه برای پیش‌آزمون و پس‌آزمون سامان یافت که پرسش‌های هر دو پرسشنامه یکسان اما جای آن‌ها متفاوت بود.

### روایی و پایایی پرسشنامه

پرسشنامه‌ی پژوهش، پرسشنامه‌ی پژوهش‌گر ساخته است. برای یافتن روایی پرسشنامه، از دیدگاه‌ها و پیشنهادهای پنج تن از استادان گروه کتابداری و اطلاع‌رسانی دانشگاه شهید چمران اهواز بهره‌گیری شد.

برای برآورد پایایی پرسشنامه، با نگرش به گونه‌ی پرسش‌های آن، آزمون آلفای کرونباخ به کار رفت. پایایی پرسشنامه برابر با  $0.89$ ، به دست آمد که پذیرفته است.

### یافته‌های پژوهش

برای آزمون گمانه‌ی پژوهش و یافتن پاسخ پرسش‌ها، آزمون خی دو ( $\chi^2$ ) به کار رفت. در پی، نخست یافته‌ی آزمون گمانه، سپس یافته‌های مربوط به بخش‌های عمده‌ی موضوع پژوهش، و پس از آن نیز یافته‌های مربوط به پرسش‌های اصلی پژوهش آمده است.

### آزمون گمانه

در آزمون تنها گمانه‌ی پژوهش، چون  $\chi^2$  به دست آمده ( $\chi^2 = 49,869$ ) از  $\chi^2$  بحرانی ( $df = 2 \approx 5,99$ ) بزرگ‌تر است، بنابراین، با درصد اطمینان می‌توان گفت که آموزش دگرگونی معناداری پدید آورده است.

### یافته‌های بخش‌های اصلی موضوع پژوهش

#### بخش پرسش‌های کتاب‌شناختی

یافته‌های به دست‌آمده نشان داد که به طور کلی، تأثیر هر دو روش آموزش دفترچه‌ی راهنمای دوره‌ی آموزشی در همه‌ی متغیرها مثبت و معنادار بود؛ ولی آموزش با دفترچه‌ی راهنمای سودمندتر بوده است. در هر دو گروه بیشترین تأثیر را دریافت، مفهوم «نمایه‌ی موضوعی» و سپس مفهوم «موضوع کتاب» داشت.

#### بخش پرسش‌های مربوط به سازمان‌دهی منابع اطلاعاتی

در این بخش، تأثیر هر دو روش آموزشی در همه‌ی موارد مثبت بود و بیشترین تأثیر را مفهوم «وسیله‌ی دست‌یابی به موجودی کتاب‌خانه» و سپس، به ترتیب «هدف‌های رده‌بندی» و «جای نمونه‌ی فهرست‌برگه در کتاب» داشت. در این بخش تفاوت معناداری بین دو روش دیده نشد.

#### بخش پرسش‌های مربوط به منابع مرجع

در این بخش، در گروه دفترچه‌ی راهنمای تأثیر آموزش در مورد مفاهیم «کتاب مرجع»، «چکیده»، و «شیوه‌ی دراختیارگذاری مجله‌ها» مثبت نبود؛ ولی درباره‌ی مفهوم نشانه‌ی REF در نشانه‌ی بازیابی کتاب‌های مرجع، و مفاهیم «نمایه»، «کتاب‌شناسی»، و «کتاب‌نامه» این روش آموزشی تأثیری معنادار داشت.

در گروه آموزش‌دیده در دوره‌ی آموزشی، تأثیر آموزش در همه‌ی موارد مثبت بود. یافته‌های این بخش نشان داد که دوره‌ی آموزشی نسبتاً سودمندتر از آموزش با دفترچه‌ی راهنمای است.

#### بخش پرسش‌های مربوط به سازمان کتاب‌خانه

در گروه دفترچه‌ی راهنمای تأثیر آموزش در مفاهیم «مخزن نیمه‌باز»، «روش اداره‌ی کتاب‌خانه»، «شناخت مهم‌ترین وظایف روزانه‌ی کتاب‌دار بخش امانت»، «شناخت مهم‌ترین وظایف روزانه‌ی کتاب‌دار بخش فنی»، و «کاربرد کامپیوتر در کتاب‌خانه» مثبت و معنادار و بیشترین تأثیر در مفهوم «کاربرد کامپیوتر در کتاب‌خانه» بود. در این روش، آموزش در مورد «نظام رده‌بندی کتاب‌خانه» تأثیری نداشت.

در گروه آموزش دیده در دوره‌ی آموزشی، تأثیر آموزش در همه‌ی شش مفهوم مربوط به سازمان کتابخانه، مثبت و بیشترین تأثیر در دریافت «مهمنترین وظیفه‌ی کتابدار بخش امانت» بود.

یافته‌های به دست آمده از مقایسه‌ی پس‌آزمون دو گروه آموزش دیده با دفترچه‌ی راهنما و در دوره‌ی آموزشی نشان داد که در مواد «مخزن نیمه‌باز» و «کاربرد کامپیوترا در کتابخانه» اختلاف دو روش آموزشی معنادار نبود، ولی در مواد دیگر روش آموزش در دوره‌ی آموزشی به گونه‌ی معنادار از روش آموزش با دفترچه‌ی راهنما مؤثرتر بود.

### بخش پرسش‌های اصلی پژوهش

در پاسخ به نخستین پرسش پژوهش، درباره‌ی تأثیر آموزش بر شناخت و توانایی دانشجویان در به کارگیری منابع کتابخانه، یافته‌ها نشان می‌دهد که تأثیر آموزش‌ها بر شناخت و توانایی آزمودنی‌ها در به کارگیری منابع کتابخانه مثبت بوده است و این تأثیر مثبت در مقایسه‌ی پاسخ‌های آزمودنی‌ها در پیش‌آزمون و پس‌آزمون در هر دو گروه آموزشی دیده‌شود (جدول ۱).

جدول ۱ - مقایسه‌ی پیش‌آزمون و پس‌آزمون گروه‌های آموزشی با آزمون  $\chi^2$

متغیر	نوع آموزش			با دفترچه‌ی راهنما	در دوره‌ی آموزش			متغیر
	درجه‌ی آزادی	درجه‌ی آزادی	سطح معناداری	$\chi^2$	درجه‌ی آزادی	درجه‌ی آزادی	سطح معناداری	
دست‌یابی به موجودی و شناسه‌های کتاب‌ها	۲	۰,۰۰۰	۲۰,۲۷۲	۳	۰	۰,۰۰۰		۱۷,۲۰۰
هدف از ردیابی	۲	۰,۰۰۰	۱۷,۱۹	۲	۰	۰,۰۰۰		۴۵,۹۸۲
درک نمایه‌ی موضوعی	۳	۰,۰۰۰	۲۲,۸۹۸	۳	۰	۰,۰۰۰		۲۷,۲۹۸
درک موضوع	۱	۰,۰۰۰	۲۸,۴۴۶	۱	۰	۰,۰۰۰		۲۶,۹۸۷
جای نمونه‌ی فهرست‌برگه در کتاب	۳	۰,۰۰۰	۱۷,۷۷۴	۲	۰	۰,۰۰۰		۴۶,۶۳۱
ویژگی‌های کتاب مرجع	۱	۰,۰۰۲	۰,۰۱۲	۱	۰	۰,۹۱۲		۰,۰۴۱
مفهوم مخزن نیمه‌باز	۳	۰,۰۰۰	۱۰,۹۵۵	۳	۰	۰,۰۱۲		۲۹,۷۰۲
نظام ردیابی کتابخانه	۲	۰,۰۰۰	۵,۳۸۹	۳	۰	۰,۱۴۵		۲۷,۴۷۸
روش به کارگیری مجله‌های موجود در کتابخانه	۱	۰,۰۰۰	۰,۰۳۴	۱	۰	۰,۸۵۵		۱۲,۰۸۷
مفهوم REF در نشانه‌ی بازیابی کتابخانه	۲	۰,۰۰۰	۷,۸۰۲	۲	۰	۰,۰۲۰		۳۲,۷۷۷
مفهوم نمایه	۳	۰,۰۰۰	۱۵,۸۷۱	۳	۰	۰,۰۰۱		۲۵,۶۳۱
مفهوم چکیده	۳	۰,۰۰۰	۲,۷۹۳	۳	۰	۰,۰۰۵		۹,۰۷۳
مفهوم کتاب‌نامه	۲	۰,۰۰۰	۹,۳۲۵	۳	۰	۰,۰۲۵		۳۶,۳۵۹
مفهوم کتاب‌شناسی	۳	۰,۰۰۰	۱۶,۹۸۰	۳	۰	۰,۰۰۱		۳۱,۶۷۳
دست‌یابی به موجودی مجله‌های کتابخانه	۲	۰,۰۰۰	۲۲,۱۴۴	۲	۰	۰,۰۰۰		۱۶,۱۹۴
کاربرد کامپیوترا در پخش‌های گوناگون کتابخانه	۳	۰,۰۰۰	۲۰,۳۹۶	۲	۰	۰,۰۰۰		۱۵,۲۷۲
مهمنترین وظیفه‌ی کتابداران پخش فنی	۲	۰,۰۰۱	۶,۱۶۸	۲	۰	۰,۰۴۶		۱۳,۶۰۰
مهمنترین وظیفه‌ی کتابداران پخش امانت	۳	۰,۰۰۰	۱۷,۶۳۹	۳	۰	۰,۰۰۱		۳۹,۰۲۲

همچنان که در جدول ۱ دیده‌می‌شود، از میان ۳۴ نکته‌ی آموزش‌داده شده به دانشجویان، تأثیر این آموزش‌ها، روی هم رفته در ۱۸ مورد (نژدیک به ۵۳درصد) معنادار بوده و دوره‌ی آموزشی، در سه مورد از روش دفترچه‌ی راهنمای تأثیر بیشتری داشته است. سه موردی که در روش آموزش با دفترچه‌ی راهنمای تأثیری معنادار نشان ندادند «ویژه‌گی‌های کتاب مرجع»، «نظام رده‌بندی کتاب‌خانه»، و «شیوه‌ی به کارگیری مجله‌های موجود در کتاب‌خانه» بود. ناگفته نماند که میزان تأثیر دو روش آموزشی یکسان نبوده و روش دوره‌ی آموزشی در ۱۲ مورد به روش دفترچه‌ی راهنمای برتری داشته است. در جدول ۲ پس‌آزمون گروه‌ها با هم مقایسه شده است و سطح معناداری تفاوت‌ها را نشان می‌دهد.

جدول ۲ - مقایسه‌ی پس‌آزمون گروه‌ها با آزمون زیر

٪	درجه‌ی ازدای	سطح معناداری	متغیر
۹,۷۱۳	۳	۰,۰۲۱	جای نهونه‌ی فرم استبرگه در کتاب
۸,۷۷	۲	۰,۰۱۸	شناسائی کتاب مرجع
۱۰,۲۶۱	۲	۰,۰۰۶	سامانه‌ی رده‌بندی کتاب‌خانه
۸,۸۷۸	۲	۰,۰۱۲	روش به کارگیری مجله‌های موجود در کتاب‌خانه
۸,۴۲۲	۳	۰,۰۲۸	مفهوم تمايز
۸,۸۷۰	۳	۰,۰۳۱	مفهوم کتاب‌نامه
۹,۸۶۶	۳	۰,۰۲۰	مهیه‌ترین وظیفه‌ی کتاب‌داران بخش امانت
۸,۱۱۰	۱	۰,۰۰۴	ترتیب جای گرفتن کتاب‌ها در قفسه‌های کتاب‌خانه
۷,۵۸۴	۲	۰,۰۲۳	روش اداره‌ی کتاب‌خانه
۸,۹۲۴	۳	۰,۰۳۰	بهترین منبع اطلاعاتی درباره‌ی چکیده‌ی مطالب یک موضوع ویژه
۸,۶۱۸	۳	۰,۰۲۵	منبع مرجع برای گرفتن شناسه‌های یک مجله
۱۵,۵۶۵	۳	۰,۰۰۱	کوتاه‌ترین راه دست‌یابی به داده‌های کتاب‌شناختی مقالات فارسی

همچنان که دیده‌می‌شود دوره‌ی آموزش بر دانشجویان آموزش‌داده در دوره تأثیر بیشتری داشته و تفاوت تأثیر دو روش آموزشی از دیدگاه آماری معنادار است. بدین سان، پاسخ پرسش ششم پژوهش درباره‌ی معنادار بودن تفاوت تأثیر برنامه‌های آموزشی بر دانشجویان آموزش‌داده در دوره‌ی آموزشی و آموزش‌داده با دفترچه‌ی راهنمای مثبت است.

جدول ۲ با نشان دادن مواردی که تفاوت معنادار است پاسخ پرسش هفتم پژوهش را نیز در این باره که هر کدام از دو روش آموزشی در کدام سویه‌ها مؤثرتر از روش دیگر است به دست می‌دهد. همچنان که دیده‌می‌شود روش دوره‌ی آموزشی در ۱۲ متغیر از روش دفترچه‌ی راهنمای مؤثرتر بوده است.

در پاسخ به پرسش سوم پژوهش، مقایسه‌ی پیش‌آزمون و پس‌آزمون با آزمون خی دو نشان داد که هر دو روش آموزش بر میزان شناخت آزمودنی‌ها از منابع الکترونیکی مؤثر

است (برای گروه آموزش دیده با دفترچه‌ی راهنمای  $\chi^2 = ۱۴/۱۴$ ; df = ۳; Sig. = ۰,۰۰۰) و برای گروه آموزش دیده در دوره‌ی آموزشی  $\chi^2 = ۲۵/۳۱۴$ ; df = ۳; Sig. = ۰,۰۰۰). همچنین، مقایسه‌ی پس‌آزمون دو گروه مربوط به همین متغیر نشان داد که دو روش آموزشی در این زمینه با هم تفاوت معناداری ندارند؛ چون  $\chi^2$  محاسبه شده ( $\chi^2 = ۷۹/۳$ ; df = ۳; Sig. = ۰,۷۹۳) و  $\chi^2 = ۱,۰۳۳$  از  $\chi^2$  بحرانی کوچکتر است (df = ۳ و  $\chi^2 \approx ۰/۵$ ). از این رو، با درصد اطمینان می‌توان گفت که دو روش آموزشی در این باره اختلاف معناداری با هم ندارند.

در پاسخ به پرسش چهارم پژوهش درباره‌ی تأثیر برنامه‌های آموزشی بر میزان شناخت آزمودنی‌ها از منابع مرجع، یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که روش دوره‌ی آموزشی در همه‌ی موارد کاملاً مؤثر بوده، ولی روش آموزش با دفترچه‌ی راهنمای در آموزش «شیوه‌ی به کارگیری مجله‌ها» و «ویژه‌گی‌های کتاب مرجع» مؤثر نبوده است. همچنین، مقایسه‌ی پس‌آزمون‌های دو گروه نشان داد که دوره‌ی آموزشی در این پنج مورد بیش از آموزش با دفترچه‌ی راهنمای تأثیر داشته است: «شناسایی ویژه‌گی‌های کتاب مرجع»، «شیوه‌ی به کارگیری مجله‌ها»، «مفهوم نمایه»، «مفهوم کتاب‌نامه»، و «منبع مرجع برای گرفتن شناسه‌های یک مجله».

در پاسخ به پرسش پنجم پژوهش درباره‌ی تأثیر آموزش بر آشنایی دانشجویان با مقررات و وظایف کارکنان کتابخانه، یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که آموزش‌ها در این زمینه نیز مؤثر بوده و روش دوره‌ی آموزشی از روش آموزش با دفترچه‌ی راهنمای مؤثرتر بوده است (df = ۳; Sig. = ۰,۰۲۰) و  $\chi^2 = ۹/۸$ .

## بحث و نتیجه‌گیری

یافته‌های پژوهش نشان دهنده‌ی مؤثر بودن آموزش در به کارگیری کتابخانه بود. در زمینه‌ی «دانش کتاب‌شناختی» اگر چه یافته‌ها هر دو روش دوره‌ی آموزشی و آموزش با دفترچه‌ی راهنمای را مؤثر نشان می‌دهد، ولی همچنان که گفته شد آموزش با دفترچه‌ی راهنمای برای ارائه‌ی جزئیات اطلاعات کتاب‌شناختی و جلوگیری از اتلاف وقت کتاب‌داران و فرایران و برای کاهش هزینه‌ها مؤثرter است. در هنگام انجام این پژوهش، بیشتر شرکت‌کننده‌گان در دوره‌های آموزشی بازگو کردند که با توجه به کمبود وقت، آن‌ها دوست‌تر دارند که مطالبی در دوره‌های حضوری گفته شود که امکان یادگیری آن‌ها با مطالعه‌ی فردی و از جمله دفترچه‌ی راهنمای ممکن نباشد. برای نمونه، چاپ نمونه‌ی فهرست‌برگه و تشریح جزئیات آن می‌تواند جزئیات دقیق اطلاعات کتاب‌شناختی آن را در اختیار کاربران قرار دهد.

در زمینه‌ی «سازمان‌دهی منابع»، دو روش آموزشی تفاوت زیادی با هم نداشتند. اگر چه، هم در آموزش با دفترچه‌ی راهنمای و هم در دوره‌ی آموزشی، تأثیر آموزش در همه‌ی موارد مثبت بوده‌است، ولی عمدت‌ترین تأثیر، در مفاهیمی بود که عموماً برای بسیاری از کتابداران بدینه می‌نماید و از این رو شاید کمتر به آن‌ها پرداخته‌شود؛ مانند «هدف رده‌بندی» و «جای نمونه‌ی فهرست‌برگه در کتاب». بنابراین، باید در آموزش کاربران، هیچ نکته‌ئی از سوی کتابداران آسان انگاشته و فراموش نشود.

یافته‌ها در زمینه‌ی «منابع مرجع» نشان داد که تأثیر دوره‌ی آموزشی از آموزش با دفترچه‌ی راهنمای بیش‌تر بوده‌است. ماهیت، گونه‌گونی، و اهمیت منابع مرجع و نیوتن محسوس خدمات مرجع پویا در کتابخانه‌های ایران (حتا در کتابخانه‌های دانشگاهی)، ضرورت در کارآوری بخش مرجع کتابخانه‌ها را از راه آموزش حضوری انکارناپذیر می‌سازد. گستردگی و پیچیدگی خدمات مرجع با حضور فن‌آوری‌های نوین اطلاعاتی و پیدایش پدیده‌های دیگر مانند اینترنت و دیگر خدمات الکترونیکی و دیجیتالی، بایسته‌گی و نیاز به این کار را دوچندان کرده‌است. بهویژه باید به این نکته نگریسته‌شود که تجربه در کار و خدمات مرجع اصلی بینایی است. گروگان<sup>۱</sup> (۱۹۹۱) از چایلد<sup>۲</sup> چنین آورده‌است: «کار مرجع سه چیز است: نخست، تجربه؛ دوم، تجربه؛ و سوم، تجربه». از همه مهم‌تر در دوره‌های حضوری آموزشی، کنش‌ورزی دوسویه‌ی کتابدار و کاربر (فراگیر) شدنی می‌شود — امتیازی که دفترچه‌ی راهنمای از آن بی‌بهره است.

درباره‌ی «سازمان کتابخانه» یافته‌های پژوهش نشان‌دهنده‌ی تأثیر هر دو روش آموزشی در بیش‌تر موارد است. تأثیر اندک آموزش با دفترچه‌ی راهنمای را در زمینه‌ی «نظام رده‌بندی کتابخانه»، شاید بتوان برآمده از دشواری موضوع، روان نبودن متن این بخش از دفترچه‌ی راهنمای فراهم‌آمده و بیان ناروشن آن، یا نیاوردن نمونه‌های روش‌گر از گونه‌های رده‌بندی‌ها دانست. این نکته باید در نگارش نوشه‌های آموزشی از سوی کتابداران نگریسته‌شود. نوشتارها باید در شیوه‌ی نگارش، واژه‌ها، و ترکیب‌های به‌کاررفته ساده و دریافتی باشد، و تا آن جا که بشود نمونه‌هایی ساده و روش‌گر برای انتقال مفهوم یا دانش آورده‌شود. از آن جا که این مشکل در دوره‌ی آموزشی بیش نیامده و تأثیر این روش در هر شش زمینه مثبت و معناداری بوده‌است، بار دیگر برتری حضور دانش‌جویان (یادگیرنده‌گان) در فرآیند یادگیری پویا و امکان گفت و شنود جلوه‌گر می‌شود. آن‌چه می‌ماند، اداره‌ی این چنین دوره‌های آموزشی است به گونه‌ئی که دارای بیش‌ترین بازده، و در برابر، آمورش با دفترچه‌ی راهنمای هزینه-سودمندی آن منطقی و پذیرفتنی باشد.

1. Grogan, D.  
2. Child, W. B.

بنابراین، آموزش کاربران نمی‌تواند تنها از یک راه و با یک روش آموزشی ویژه انجام شود و نمی‌توان گفت که بی‌گمان یک روش در همه‌ی موارد کارآمدتر از روش دیگر است. برای این که بتوانیم برنامه‌ئی با محظوظاً و کارآمد برای آموزش کاربران داشته باشیم، باید در هر زمینه، با نگرش به همه‌ی سویه‌ها، از روش آموزشی مناسب‌تر و مؤثرتری بهره‌گیریم. با این کار می‌توانیم آمیزه‌ئی از دو روش دوره‌ی آموزشی و آموزش با دفترچه‌ی راهنمای راهنمای زمان در اختیار کاربران بگذاریم و تجربه‌ی عملی را زمینه و عاملی برای حل مشکلات یادگیری سازیم.

### پیشنهادها

- ۱- در آموزش به کارگیری کتابخانه، روش یادگیری پویا که نیازمند مشارکت پویای دانشجو است، به کار گرفته شود.
- ۲- متناسب با نوع اطلاعات مورد نظر برای آموزش، روش‌های گوناگونی مانند برپایی دوره‌ی آموزشی یا ارائه‌ی دفترچه‌ی راهنمای به کار گرفته شود.
- ۳- آموزش کاربران وظیفه‌ئی مهم برای کتابخانه‌ها و گروه‌های آموزشی کتابداری شمرده شود.
- ۴- برای آشنایی دانشجویان تازه‌وارد با خدمات و منابع کتابخانه، نشسته‌های آشنایی با کتابخانه برگزار شود.
- ۵- دوره‌های آموزشی به صورت جداگانه در هر دانشکده و با نگرش به رشته‌های آموزشی موجود در آن دانشکده و نیازهای ویژه‌ی همان گروه‌های آموزشی برپا شود.
- ۶- در آموزش، از ابزارهای کمک‌آموزشی و مواد دیداری و شنیداری برای تفهیم بهتر مطالب بهره‌گیری شود.

## منابع

- ابوت، ک. (۱۳۷۷). سنجش کارکرد در خدمات کتاب‌داری و اطلاع‌رسانی. بروگراند، ع. بهمن‌آبادی. تهران: مرکز اطلاع‌رسانی و خدمات علمی جهاد سازنده‌گی.
- اردلان، د. (۱۳۷۳). بررسی ضرورت آموزش ضمن خدمت کتاب‌داران در کتابخانه‌های مرکزی دانشگاه‌های تابع وزارت فرهنگ و آموزش عالی [پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد کتاب‌داری و اطلاع‌رسانی]. تهران: دانشگاه تربیت مدرس.
- اینتر، ش. اس. (۱۳۷۱). عامه‌ی مردم و آموزش کتاب‌شناختی: فرصت‌های ازدست‌رفته در ایجاد محیط اطلاعاتی مثبت. بروگراند، ف. سیدمنیر. فصل‌نامه‌ی کتاب، ۳(شماره ۲)، ۱۱۲-۱۴۹.
- بیگلی، ز. (۱۳۷۷). آموزش استفاده از کتابخانه‌های دانشگاهی. فصل‌نامه‌ی کتاب، ۴(۲) و ۴(۳)، ۴۹-۵۶.
- بیگلی، ز. (۱۳۸۳). نگاهی دیگر به آموزش استفاده‌کننده‌گان از کتابخانه: بررسی عوامل بازدارنده‌ی این نوع آموزش در ایران. در مجموعه مقالات سمینار آموزش استفاده‌کننده‌گان و توسعه‌ی سواد اطلاعاتی در کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی، ۱ و ۲ خرداد ۱۳۷۳، مشهد (صص. ۴۰۱-۴۸۵). مشهد: سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها، و مراکز اسناد استان قدس رضوی.
- برقو، ب. (۱۳۶۸). بررسی تیازهای اطلاعاتی دانشجویان استفاده‌کننده از کتابخانه‌های دانشگاه شیراز [پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد کتاب‌داری و اطلاع‌رسانی]. شیراز: دانشکده‌ی ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه شیراز.
- پریخ، م. (۱۳۸۳). آموزش سواد اطلاعاتی؛ روش‌ها و راهبردها. در مجموعه مقالات سمینار آموزش استفاده‌کننده‌گان و توسعه‌ی سواد اطلاعاتی در کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی، ۱ و ۲ خرداد ۱۳۷۳.
- مشهد (صص. ۱۹۷-۲۱۴). مشهد: سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها، و مراکز اسناد استان قدس رضوی.
- پورمند، ع. و اماراتو، ز. (۱۳۸۱). بررسی اهمیت آموزش مراجعن در بهره‌وری بیشتر از کتابخانه‌ها: گزارشی از یک تجربه‌ی کوچک. کتاب‌داری و اطلاع‌رسانی، ۱۵(۱)، ۱۰۵-۱۲۲.
- حمزه‌پور، م. ک. (۱۳۷۱). بررسی میزان آگاهی و شناخت کتاب‌داران کتابخانه‌های پزشکی از مراجع پزشکی [پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد کتاب‌داری پزشکی]. تهران: دانشگاه علوم پزشکی ایران.
- رقاب، ف. و شریفی، ش. (۱۳۸۳). طراحی و برنامه‌ریزی آموزش دانشگاهی جهت ارتقای کیفی دستیابی به اطلاعات در دانشگاه صنعتی شریف. در مجموعه مقالات سمینار آموزش استفاده‌کننده‌گان و توسعه‌ی سواد اطلاعاتی در کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی، ۱ و ۲ خرداد ۱۳۷۳، مشهد (صص. ۲۷۴-۲۵۷).
- مشهد: سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها، و مراکز اسناد استان قدس رضوی.
- عصاره، ف. (۱۳۸۳). سواد اطلاعاتی یا ایجاد مهارت‌های لازم در دانشجویان برای دستیابی و استفاده از اطلاعات. در مجموعه مقالات سمینار آموزش استفاده‌کننده‌گان و توسعه‌ی سواد اطلاعاتی در کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی، ۱ و ۲ خرداد ۱۳۷۳، مشهد (صص. ۲۱۵-۲۲۱). مشهد: سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها، و مراکز اسناد استان قدس رضوی.

عطاردی بیصری، ع. (۱۳۷۵). خودآموز استفاده از کتابخانه‌های پژوهشی بر میزان آگاهی دانشجویان پژوهشی در شناخت و نحوه‌ی استفاده از کتابخانه‌های پژوهشی تأثیر دارد [پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد کتاب‌داری و اطلاع‌رسانی]. تهران: دانشکده‌ی مدیریت و اطلاع‌رسانی پژوهشی، دانشگاه علوم پژوهشی ایران.

مختاری، ح. (۱۳۷۵). بررسی برنامه‌ها، روش‌ها و امکانات آموزش استفاده از کتابخانه‌های دولتی شهر تهران و دیگرگاه مدیران کتابخانه‌ها و نظرات آن‌ها در مورد برنامه‌ی ارائه شده [پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد کتاب‌داری و اطلاع‌رسانی]. تهران: دانشکده‌ی مدیریت و اطلاع‌رسانی پژوهشی، دانشگاه علوم پژوهشی ایران.

مؤمنی، ع. (۱۳۸۳). موانع، ملاحظات، و راه‌کارهای اجرائی آموزش استفاده‌کننده‌گان: تجربیاتی از یک طرح اجرائی. در مجموعه مقالات سمینار آموزش استفاده‌کننده‌گان و توسعه‌ی سواد اطلاعاتی در کتابخانه‌ها و مرکز اطلاع‌رسانی، ۱ و ۲ خرداد ۱۳۸۳، مشهد (صص. ۴۲۷-۴۱۷). مشهد: سازمان کتابخانه‌های موزه‌ها، و مراکز اسناد استان قدس رضوی.

مهدی‌فر، ف. (۱۳۷۵). تأثیر اجرای برنامه‌ی آموزش استفاده از کتابخانه بر توانایی استفاده از کتابخانه توسط دانشجویان رشته‌ی شنایوی‌ستجی دانشکده‌ی علوم تعاونیتی دانشگاه علوم پژوهشی و خدمات بهداشتی و درمانی ایران [پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد کتاب‌داری و اطلاع‌رسانی]. تهران: دانشکده‌ی مدیریت و اطلاع‌رسانی پژوهشی، دانشگاه علوم پژوهشی ایران.

نوروزی چاکلی، ع. (۱۳۸۵). عوامل اصلی و مؤثر در رفتار جست‌وجوگران اطلاعات. کتاب‌داری و اطلاع‌رسانی: فصل‌نامه‌ی علمی-ترویجی سازمان کتابخانه‌ها، موزه‌ها، و مرکز اسناد استان قدس رضوی، ۹(۱)، ۱۴۳-۱۷۴.

بالبرانت، ن. (۱۳۷۷). برنامه‌ریزی آموزش مراجعه‌کننده‌گان کتابخانه. برگردان ج. علوی‌نیا. نامه‌ی انجمن کتاب‌داران ایران، ۱۱(۲-۱)، ۱۸۵.

Braaksma, B., McLean, C., & Tittenberger, P. (2006). *Tools for Information Literacy* [Paper presented in World Library and Information Congress: 72<sup>nd</sup> IFLA General Conference and Council, 20-24 August 2006, Seoul, Korea]. Retrieved from <http://www.ifla.org/IV/ifla72/index.htm>

Downard, K. (1992). User education in academic libraries. *Library Management*, 13(3), 29-38.

Fidzani, B. T. (1998). Information needs and information-seeking behaviour of graduate students at the University of Botswana. *Library Review*, 47(7), 329-340.

Grogan, D. (1991). *Practical Reference Work*. 2<sup>nd</sup> Edition. London: Library Association.

Knapp, P. B. (1965). *The Monteith College Library Experiment*. New York, NY: Scarecrow Press.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی